広報 あなたの区政
えどがわ
EDOGAWA CITY
2010年 平成22年 10/20 No.1589 毎月1日・10日・20日発行

主な内容

2　面　学校応援団
　　熟年スポーツトレーニング
3　面　受動喫煙防止対策ガイドラインの改正
4・5面　特集　活気あふれる区内産業
8　面　みんなで行こう！　地域の催し

■発行/江戸川区　■編集/広報課　〒132-8501 江戸川区中央1-4-1　☎(3652)1151(代表)　FAX(3652)1109　ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

23年4月入園

認可保育園 入園児募集

区では、子育てしやすいまちを目指し、認可保育園の新設や定員拡大、認証保育所の新設など、子育て支援の充実に努めています。今年も23年４月の入園に向けて、私立・区立保育園の入園受け付けを開始します。

問　保育係☎(5662)0066

◀元気いっぱい！　みんな仲良し（松江おひさま保育園）

◆入園申し込み受付期間・場所・時間

対象者	期間	場所	時間
私立保育園１回目 第１希望が私立保育園の１～５歳児	11月１日(月)～８日(月)	第１希望の私立保育園	日曜、祝日を除く９時30分～16時
私立保育園２回目 第１希望が私立保育園の０～５歳児 **区立保育園１回目** 第１希望が区立保育園の１～５歳児	12月６日(月)～18日(土)	◎保育係（区役所２階８番） ◎希望する私立・区立保育園 ※12月12日(日)９時30分～16時にタワーホール船堀306会議室でも受け付けを行います。	◎保育係 ⇨土・日曜、祝日、年末年始を除く８時30分～17時 ※12月９日(木)・16日(木)は19時30分まで、12月11日(土)・18日(土)は９時30分～16時に受け付けを行います。 ◎私立・区立保育園 ⇨日曜、祝日、年末年始を除く９時30分～16時
私立保育園３回目 **区立保育園２回目**	12月20日(月)～23年２月25日(金)		

◆**対　　象**　集団保育が可能で、保護者の就労や病気などのため、家庭で保育ができない乳幼児

◆**募集人数**　私立保育園１回目は11月１日(月)から、私立保育園２回目・区立保育園１回目は12月６日(月)から各保育園に掲示（区ホームページでもご覧になれます）

※**入園申し込み用紙「保育園入園のご案内」**を各保育園、保育係で配付しています。また、区ホームページでもご覧になれます（申込書のダウンロードもできます）。

※**24年４月から、区立清新第四保育園・小松川第一保育園を私立の認可保育園に変更**します。運営は「社会福祉法人えどがわ」が行います。

江戸川区の０(ゼロ)歳児保育は、お子さんを家庭的な環境で保育する「保育ママ制度」で実施しています。０歳児の集団保育は、一部の私立保育園または認証保育所、認定保育室をご利用ください。保育ママ制度についての相談は、気軽にお問い合わせください。　問　保育ママ係☎(5662)0072

認可私立保育園

保育園（住所）	電話
逆井(平井１～24～33)	(3684)5975
光徳(平井６～53～７)	(3618)0511
善隣館(上一色１～13～１)	(3652)2668
東小松川おひさま(松島１～40～18)	(3652)0130
西小松川(西小松川町11～17)	(3651)6588
一之江(一之江６～19～10)	(3656)5636
松江おひさま(松江１～10～５)	(5879)3137
みづえ(江戸川４～23)	(3651)9007
アスク西一之江(西一之江３～45～10)	(3655)8250
(仮)松本おひさま(松本１～９～３)[(現)区立松本]※1	(5879)9847
(仮)アゼリー(中央１～８～21)※2	(3655)3355
月映(船堀６～９～30)	(3689)0340
桑川(東葛西１～38～23)	(3689)1441
仲町(東葛西９～６～５)	(3680)5721
ふきのとう(中葛西６～４～７)	(3675)1876
マリヤ(船堀２～19～４)	(3688)6645
船堀中央(船堀２～23～10)	(3680)1441
白百合(北葛西４～３～９)	(3877)8344
葛西駅前さくら(東葛西５～１～３)	(3878)0026
葛西おひさま(東葛西５～29～14)	(5679)0130

保育園（住所）	電話
北葛西おひさま(北葛西４～３～23)	(5659)5051
葛西第二おひさま(中葛西２～11～13)	(3687)0130
春江おひさま(春江町５～２)	(5675)0130
(仮)たんぽぽ(東葛西８～19～25)※2	問なの花保育園 (3670)1231
ルーテル(南小岩３～６～８)	(3650)2540
白鳩(南小岩３～22～19)	(3650)3228
ベルカント(東小岩４～４～２)	(3657)0140
つぼみ(南小岩７～４～９)	(3657)2680
小岩みどり(北小岩５～27～16)	(3671)5983
富士見(北小岩２～15～８)	(3657)0515
なでしこ(西小岩５～７～17)	(3673)6225
東小岩おひさま(東小岩２～６～24)	(5693)0130
西小岩おひさま(西小岩１～19～１)	(6458)0130
篠崎(南篠崎町１～１～24)	(3679)3648
江戸川(江戸川１～46)	(3677)4611
ルンビニー(江戸川３～８)	(3670)0134
なの花(南篠崎町２～９～５)	(3670)1231
鹿骨おひさま(鹿骨２～23～１)	(6638)0130
新堀おひさま(新堀２～13～13)	(5636)0130
西篠崎おひさま(西篠崎２～６～11)	(3679)0130

※１　区立松本保育園は、23年４月から私立保育園になります。私立保育園１回目で申し込む場合は現在の保育園に申込書を提出してください。

※２　23年４月開園予定です。申込方法など詳しくは「保育園入園のご案内」をご覧ください。

23年4月入園 4・5歳児

区立幼稚園 入園児募集

問　各幼稚園または学事係☎(5662)1624

◆**対　　象**　区内在住の17年４月２日～19年４月１日生まれのお子さん

◆**教育時間**　月～金曜（祝休日を除く）の９時から５時間程度

◆**保 育 料**　月3000円（別に入園料1000円）

◆**申込期間・場所**

▷11月２日(火)９時30分～16時30分⇨各幼稚園

▷11月４日(木)・５日(金)９時～17時⇨学事係（区役所４階７番）

◆**選考方法**　申込日以降、面接・健康診断により決定

幼稚園	住所	電話
鹿本幼稚園	本一色２～10～15	(3653)3650
船堀幼稚園	船堀６～11～39	(3675)1131
小岩第一幼稚園※	東小岩３～20～10	(3659)8318
小松川幼稚園	平井４～１～29	(3685)8224
篠崎幼稚園	篠崎町３～18～５	(3679)3555

※小岩第一幼稚園は、24年３月末で閉園予定のため、５歳児のみの募集となります。

◎区立幼稚園は、お弁当の持参と保護者による送迎が必要です。

◎申込方法など、詳しくは募集案内（各幼稚園・学事係などで配付）をご覧ください。

地域とともに歩む学校づくり

共育・協働プロジェクト　学校応援団

子どもたちの心身の発達や学力の向上には、学校・家庭・地域の連携が必要です。区では、学校の教育活動が更に活発になるよう、地域や保護者のみなさんに支援、参加していただく「学校応援団」を実施しています。

問　教育推進課計画調整係☎(5662)0730

学校応援団とは？

学校を取り囲む地域全体で子どもたちを見守り、育てていこうとする活動です。各学校長の経営方針に沿うかたちで、「子どもたちのために何か役に立ちたい」という思いを持つ保護者や地域の方などが参加しています。23年度からは、すべての区立小・中学校106校で実施する予定です。

参加資格は？

教育やボランティア活動に意欲と関心のある方であれば、どなたでも参加できます。必要な資格などはありませんので、参加者自身の得意な分野を活かして活動できます。

活動内容

学習活動の支援

◆学習活動のゲストティーチャー
地域の歴史学習、部活動　ほか

◆学習活動のアシスタント
本の読み聞かせ、ドリル学習の補助、家庭科実習の補助　ほか

学校環境の整備

図書室の整備、樹木や花壇の手入れ、生き物飼育　ほか

危機管理・健全育成の支援

登下校の見守り、校外学習の引率、あいさつ運動　ほか

学校応援団に参加しませんか

地域や保護者のみなさんをはじめ、教員を目指している学生など、どなたでも参加できます。よりよい教育活動のために、母校や近くの小・中学校で力を発揮してみませんか。

申問　教育推進課計画調整係☎(5662)0730

熟年スポーツトレーニング

「階段を上るとき、手すりなどにつかまる」「転びやすい」など、足腰が弱ってきたと感じていませんか。そんな方のためのトレーニングです。

日場内　表①のとおり

人　区内在住の65歳以上で、介護保険認定に該当しない方

費　1回200円

申　10月21日(木)9時から電話で、お近くの各地域包括支援センター（表②）へ

※面談により受講者を決定します。過去に参加した方は、参加できない場合があります。

問　介護予防係☎(5662)0794

実施概要（表①）

内　容	会場	日時（いずれも全12回）	定　員
スタジオメニュー（ストレッチ、有酸素運動　ほか）	スポーツセンター	11月16日～23年2月22日の毎週火曜12時45分～13時45分（11月23日、12月28日、23年1月4日を除く）	各30人（申込順）
		11月24日～23年2月23日の毎週水曜12時45分～13時45分（12月29日、23年1月5日を除く）	
プールメニュー（水中歩行、水の浮力などを利用した筋力トレーニング　ほか）		11月18日～23年2月24日の毎週木曜12時15分～13時15分（12月23日・30日、23年1月6日を除く）	各20人（申込順）
		11月19日～23年2月25日の毎週金曜12時15分～13時15分（12月31日、23年1月7日、2月11日を除く）	

申込先（表②）

地域	地域包括支援センター
中央	江戸川区医師会 ☎(5607)5591
	清心苑 ☎(3655)6117
	アゼリー江戸川 ☎(5607)7600
小松川	ウエル江戸川 ☎(3618)0324
	第二ウエル江戸川 ☎(5858)2352
葛西	暖心苑 ☎(3877)0181
	なぎさ和楽苑 ☎(3675)1201
葛西	みどりの郷福楽園 ☎(5659)5353
小岩	泰山 ☎(5889)1165
	小岩ホーム ☎(5694)0101
	江戸川光照苑 ☎(5612)7193
東部	瑞江ホーム ☎(3679)4102
	江東園 ☎(3677)4631
鹿骨	きく ☎(3677)3141

介護スタートセミナー

日　11月15日(月)・16日(火)・17日(水)10時～13時（全3回）

場　東京福祉専門学校（清新町2～7～20）

内　「やってみよう介護実技」「いざというときに役立つ、家庭でできる対処法」「車いす体験」

人　自宅での家族の介護に悩んでいる方、これから介護が必要になる方など40人（申込順）

申問　10月21日(木)9時から電話で、介護保険課事業者調整係☎(5662)0032

認知症サポーター養成講座

認知症の方をサポートするために、正しい知識を身につけませんか。

日　11月13日(土)10時30分～11時30分・13時～14時

場　タワーホール船堀4階研修室

人　区内在住の方各回60人（申込順）

持　筆記用具

申問　10月21日(木)9時から電話で、介護予防係☎(5662)0794

認知症講演会「認知症を正しく理解しよう」

認知症の症状やその特徴、対応の仕方などを学びませんか。

日　11月8日(月)14時～16時

場　グリーンパレス5階孔雀2

人　90人（申込順）

師　川崎幸クリニック院長・杉山孝博

申問　10月21日(木)9時から電話で、認知症ホットライン（江戸川区医師会内）☎(3652)2300

迷ったら…　困ったら…

区の無料相談窓口

▷法律相談（係争中の問題は除く）
⇨第1～4火・金曜

時　13時30分～16時（受け付けは8時15分から。定員になり次第締め切り）

そのほか教育・不動産など様々な問題について専門家が相談に応じます。詳しくは『平成22・23年度くらしの便利帳』の89～93ページをご覧ください。

- 11月3日(水)・23日(火)は祝日のため、相談はお休みします。
- 相談窓口がわからない場合は区政案内係☎(5662)6168にお問い合わせください。

東京都最低賃金の改正

10月24日(日)から東京都の最低賃金が時間額821円になります。月給・日給・時間給制などのすべてにこの時間額が適用されます。問 東京労働局賃金課☎(3512)1614

受動喫煙防止対策ガイドラインの改正

喫煙は、たばこを吸う本人だけでなく、たばこの煙を吸うことになる周りの人の健康にも悪影響を及ぼします。

こうした受動喫煙による健康被害を防ぐため、10月1日、区が管理する施設の受動喫煙防止対策を定めた「受動喫煙防止対策のための江戸川区基本指針（ガイドライン）」を改正しました。

▷24年3月31日までに、区の施設は、建物および敷地内を含めたすべての場所を「禁煙」にします

※「禁煙」が極めて困難な施設は、喫煙可能区域を設定するなど、当面は「分煙」を実施し、将来的に「禁煙」に移行します。

問 健康推進課計画係☎(5661)2463

第2回 船堀映画祭

日 11月6日(土)・7日(日) 10時から

場直 タワーホール船堀5階小ホール・地下1階船堀シネパル

ゲストトーク 女優・雪村いづみ（11月7日16時から）／映画監督・平山秀幸（11月7日18時30分から） ほか

上映映画 「エレキの若大将」「社長漫遊記」「蒲田行進曲」「ニッポン無責任時代」「ひばり・チエミ・いづみ三人よれば」「いつでも夢を」「私をスキーに連れてって」「僕たちのプレイボール」「商店街☆行進曲」「必死剣鳥刺し」「FLOWERS－フラワーズ－」「シコふんじゃった」「あぜみちジャンピンッ！」「腰抜け二挺拳銃（けんじゅう）」「転校生」「朝を呼ぶ口笛」「血斗水滸伝」ほか

費 映画1本700円(前売りは500円)

※前売り券は船堀シネパルで販売中。

後 江戸川区 ほか

主問 船堀映画祭実行委員会事務局・東都よみうり新聞社 ☎(6663)9010

郷土資料室企画展 関連イベント

東京9区文化財 古民家めぐり解説会

江東区と共同で午前・午後の連続講座を開催します。古民家の魅力を味わいませんか。いずれも現地集合です。

日 ①11月7日(日)、②11月24日(水)

時場 ①10時30分～11時30分⇩一之江名主屋敷、14時～15時⇩旧大石家住宅（江東区南砂5～24地先）／②10時30分～11時30分⇩旧大石家住宅、14時30分～15時30分⇩一之江名主屋敷

人 小学生以上の方

費 一之江名主屋敷のみ維持協力費各日100円（中学生以下は無料）

問 文化財係 ☎(5662)7176

囲炉裏体験と民話朗読の会

囲炉裏を使った調理体験と民話の朗読を通して、昔の暮らしを学びます。

日 11月20日(土)16時30分～18時

場 一之江名主屋敷

人 小学生と保護者10組（申込順）

※保護者1人につきお子さん2人まで参加可。

費 1組300円

※保護者は1人につき、別途、維持協力費100円が必要。

申問 10月21日(木)9時から電話で、文化財係☎(5662)7176

消費者センター リフォーム教室

古傘から作る「長・短兼用傘カバー」

日 11月12日(金)10時～12時

場 グリーンパレス集会室401・407

人 区内在住または在勤の方50人（抽選）

持 傘布1本分（取り外して洗ったもの）、マヨネーズまたはケチャップの空き容器、ゴム通し、洋裁道具 ほか

リフォームファッションショー

古い着物を洋服によみがえらせた作品を見ながら、リフォームのポイントを学びます。

日 11月12日(金)13時30分～15時30分

場 グリーンパレス2階千歳・芙蓉

人 区内在住または在勤の方80人（抽選）

《師》リフォーム研究家・森田美保子

《申問》11月4日(木)までに電話またはファクシミリで、消費者センター☎(5662)7635・FAX(5607)1616

穂高 塩沢江戸川荘 23年2月分（申し込み）

今回の受け付けは23年2月1日(火)～28日(月)の宿泊分です。電話でお申し込みください。

受付開始日 11月1日(月)

受付時間

▽穂高荘⇩9時～17時

▽塩沢江戸川荘⇩10時～18時

※受付開始日のみ、予約が重なる日は抽選。11月2日(火)以降は申込順。

団体貸し切り日 塩沢江戸川荘⇩23年2月13日(日)～18日(金)、20日(日)～25日(金)、27日(日)、28日(月)

◎穂高号⇩2月26日(土)出発の子育て支援「おもちゃと人形自動車博物館とオルゴール作り体験」では、同伴する小学生以下は穂高号利用料金が無料になります。

◎塩沢号⇩2月6日(日)出発のコースでは、伊香保・松之山・宝川温泉の名湯を巡ります。

穂高号・塩沢号運行予定 左表のとおり

《問・申込先》穂高荘予約センター☎(5662)7051／塩沢江戸川荘予約センター☎(0120)007095

穂高号〔穂高荘0263(83)3041〕		
2月	1日(火)～3日(木)2泊	信州郷土食やしょうま作りとかまくら体験
	3日(木)～5日(土)2泊	信州の鎌倉 別所散策と無言館
	5日(土)～6日(日)1泊	与勇輝創作人形の世界と善光寺
	6日(日)～11日(祝)5泊	穂高荘直行「温泉三昧（さんまい）5泊6日」
	11日(祝)～13日(日)2泊	家族で楽しむスキー＆雪遊び
	11日(祝)～13日(日)2泊	諏訪満喫 諏訪大社と山下清放浪美術館
	13日(日)～15日(火)2泊	雄大な白銀の北アルプス 新穂高ロープウェイ
	14日(月)～16日(水)2泊	富士花鳥園と熱海梅園・熱海温泉1泊
	15日(火)～18日(金)3泊	世界遺産 雪の白川郷と飛騨高山（宿泊）朝市散策
	16日(水)～19日(土)3泊	加賀百万石の城下町 金沢（宿泊）雪景色
	18日(金)～20日(日)2泊	日本有数の雪祭り 十日町雪まつり
	20日(日)～22日(火)2泊	古都飛騨高山の冬景色
	22日(火)～25日(金)3泊	穂高荘直行「温泉三昧3泊4日」
	25日(金)～27日(日)2泊	雪化粧した世界遺産 白川郷
	26日(土)～27日(日)1泊	子育て支援 おもちゃと人形自動車博物館とオルゴール作り体験
	27日(日)～3/1日(火)2泊	冬の風物詩 天竜こたつ舟と元善光寺・お菓子の城

塩沢号〔塩沢江戸川荘025(783)4701〕		
2月	6日(日)～8日(火)2泊	温泉三昧 名湯巡り「伊香保・松之山・宝川」温泉
	8日(火)～10日(木)2泊	2泊スキーバス

篠崎文化プラザ「えどがわ伝統工芸塾」

江戸川区小岩の土を使い、甲和焼きで抹茶茶碗（ちゃわん）作りを行います。

日 10月30日(土)13時～16時

人 15人（申込順）

費 4500円

持 汚れてもよいタオル、新聞紙、ごみ袋

場申問 10月21日(木)9時から電話で、篠崎文化プラザ☎(3676)9071

師 林信弘

篠崎文化プラザ企画展関連イベント「江戸川区を一緒に歩いて再発見ツアー」

篠崎文化プラザを出発し、浅間神社などの上篠崎周辺を散策します。参加者には、篠崎文化プラザ内カフェの500円分クーポン券をプレゼントします。

日 10月31日(日)14時から

人 20人（申込順）

師 江戸川ガイドグループ

持 飲み物 ほか

場申問 10月21日(木)9時から電話で、篠崎文化プラザ☎(3676)9071

ありがとうございました 寄付

《社会福祉事業に》

♥金子光江2000円＝福祉の一助に

♥第21回チャリティーゴルフ会10万円＝同上

♥㈳倫理研究所家庭倫理の会江戸川区10万円＝同上

♥クールナイト宮下勝利5万6279円＝第15回クールナイトチャリティー歌謡祭収益

♥東建従葛西支部3000円＝住宅デーチャリティー募金

♥葛西「四季の道」新田地域ふれあいフェスティバル実行委員会5万円＝模擬店売り上げの一部

♥東京東信用金庫25万円＝ひがしんチャリティーゴルフ大会の浄財

♥㈲ゆいまーる味噌一一之江店1万円＝店の売り上げの一部

♥くすのき興宮交友会20万円＝アルミ缶・古紙回収の収益

♥くすのき五北寿会4万2342円＝アルミ缶回収の収益

♥第33回鹿骨区民館まつり実行委員会3万6465円＝模擬店売り上げの一部

♥朝日石油㈱1万円＝お客様からの募金

♥はとの会3万円＝鹿骨区民館まつりでのバザー収益の一部

♥㈱細田組15万4230円＝安全大会のチャリティー募金

《熟年者福祉事業に》

♥海洋技術建設㈱50万円＝熟年者のために

《木全育英事業基金に》

♥リサイクルくらぶぶーちゃんず2500円＝フリーマーケット出店料の一部

♥伊藤昶彦3万3000円＝江戸川区にお世話になったお礼

《文化振興事業に》

♥東京江戸川南ライオンズクラブ20万円＝アクティビティーの一環として

◇ ◇

敬称略・順不同。有効に使わせていただきます。

▷秘書課☎(3652)1151 内線2021

▷区社会福祉協議会☎(5662)5557

江戸川農産物直売会

小松菜をはじめ季節の区内産新鮮野菜と鉢花などを直売します。日10月28日(木)9時～12時 ※売り切れ次第終了。場直JA東京スマイル新葛西支店（北葛西4～25～24）問農産係☎(5662)0539

産業特集 いつもあなたのそばに

活気あふれる区内産業

みなさんの生活に密接にかかわる区内産業。不況が長引く中、それぞれの業界に携わる方々が様々な困難を乗り越えながら、新たな時代へ向けて挑戦を続けています。区も元気な産業界づくりを目指し、各業界のみなさんを強力にサポートする施策を展開しています。今号では、区民のみなさんの身近にある区内産業の一例をご紹介します。

工業 “江戸川産”をみなさんのお手元に

問 産業振興課計画係☎(5662)0525

区名産品のネットショップ『えどコレ！』好評展開中

区内産業活性化のため、インターネットショップサイト「楽天市場」内に江戸川区名産品を販売する「えどコレ！」を開設しました。完成度の高い“えどがわのものづくり”に触れ、お気に入りの商品を見つけてみませんか。

販売商品 伝統工芸者16人による作品約270点（随時、販売商品を増やす予定です）

ホームページ http://www.rakuten.ne.jp/gold/edocore/

現在販売中の作品例

▲小紋傘

▲江戸扇子

▲マーブルステッキ

産業ときめきフェア 第12回 in EDOGAWA

～現在（いま）を造る　未来（つく）を創る　江戸川のものづくり～

区内製造業の優秀な製品や技術を広くみなさんに紹介する「産業ときめきフェア」を、毎年開催しています。今年は、134の元気な企業・産業団体が出展予定です。みなさんのお越しをお待ちしています。

日時 11月19日㈮10時～17時・20日㈯10時～16時

会場 タワーホール船堀

主催 産業ときめきフェア実行委員会、江戸川区

▲江戸切子の製作実演

えどがわ産業ナビが間もなくオープン

「○○駅近くのケーキ屋さんは？」「夜遅くまで営業している美容院は？」といった身近なことから、「プラモデルの金型を作っている工場は？」というビジネスにかかわる内容まで、区内の店舗・企業の情報を紹介するインターネットサイトです。12月上旬から運用を開始します。詳しくは下記ホームページをご覧ください。

ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/oshirase/edogawanavi/

農業 みなさんの食卓に安全で新鮮な農産物を

問 農産係☎(5662)0539

江戸川農産物直売会

小松菜をはじめ、区内産の採れたて新鮮野菜やきれいな鉢花などを直売しています（売り切れ次第終了）。

日時 毎月第4木曜9時～12時

※12月は22日㈬に開催。

会場 JA東京スマイル新葛西支店（北葛西4～25～24）

区民農園

区内の農地を利用して、区民のみなさんが農作物の栽培から収穫まで携わることができます。次回の募集は、広報えどがわ11月20日号でお知らせします。作る楽しさ、収穫する喜びをご家族で味わってみませんか。

無料相談で中小企業経営をサポート

まずはご相談を！

区では、区内で事業を営む中小企業経営者や起業予定の方を対象に、各種相談事業を行っています。区から委嘱された中小企業診断士が訪問し、様々な疑問や課題について無料で相談に応じます。申し込みは電話で受け付けています。ぜひ、ご利用ください。

問・申込先 産業振興課相談係☎(5662)0538

事業を営んでいる方は…

経営パワーアップ相談

「売り上げが落ちている」「事業転換のノウハウを知りたい」「経営を合理化するには」といった相談に応じます。

起業を検討している方は…

起業家支援アドバイザー派遣

起業に必要な資金の調達方法やマーケティング、税務・財務などについて相談に応じます。

経営パワーアップ相談利用者

スープとカレーの店サンバス（本一色1丁目）深江　礼子さん

的確なアドバイスで気持ちが前向きに

伸び悩む売り上げに困っていた今年3月、その原因を見いだして少しでも改善したいと思い、経営パワーアップ相談を利用しました。財務関係の分析に限らず、店舗入口の工夫や分かりやすいメニュー表作りなど、親身になって考えてくださいました。今後は、分析していただいたデータを活用し、地域の人に愛される店を目指して努力したいと思います。

商業 みなさんにとって身近な存在でありたい

問 商工勤労係☎(5662)0523

10月31日㈰まで

区内共通商品券の利用で買い物が15%割引に 区内一斉商品券まつり実施中

区内の商店街では、「区内一斉商品券まつり」を実施しています。区内共通商品券を利用すると、15%割引で買い物ができるチャンスです！　現在お手元にある商品券も利用できますので、この機会にぜひ、お得な買い物をしてください。

商品券祭り 10月1日～10月31日まで 15%OFF

対象店舗 区内共通商品券取扱い店（左記表示が目印）

※一部、実施していない店舗や割引の対象外となる商品もあります。

◎対象店舗や商品券の販売場所は、区ホームページをご覧になるか、下記までお問い合わせください。

問い合わせ 江戸川区商店街連合会・江戸川区商店街振興組合連合会☎(5667)2281

江戸川「食」文化の祭典

～プロの味をもっと身近に感じよう～

食に携わるプロが集まり、味・技・道具を披露します。様々な味が楽しめる模擬店はもちろん、業務用厨房（ちゅうぼう）機器・用品・食品などの展示や、毎年大好評のカラオケ大会も行われます。「食欲の秋」にふさわしい祭典をお楽しみください。

日時 11月10日㈬10時から・11日㈭9時から

会場 総合文化センター（雨天実施）

あったかポカポカ銭湯

区内の銭湯では、「ゆず湯」「りんご湯」や「講談」「健康体操」など、様々なイベントを実施しています。広々とした湯船に浸かりながら、体も心も温めてみませんか。

また、23年2月には、公衆浴場内にある背景画のパネル展示を、区役所本庁舎で開催する予定です。詳しくは、今後の広報えどがわや区ホームページでお知らせします。

▲前回の背景画展の様子

第43回影向菊花大会開催中 日11月23日㈷までの9時～16時30分（11月6日以降の土・日曜、祝日は19時まで） 場㊐善養寺（東小岩2～24～2） 問農産係☎(5662)0539

江戸川区産業賞 毎年12月、区内産業の発展に貢献した企業や従業員、地域に愛されている商店（物品小売り、飲食店のみ）を表彰しています。問商工勤労係☎(5662)0523

一之江抹香亭 菊花展

日10月30日㈯～11月14日㈰9時～17時　場一之江抹香亭（一之江5～13）　問施設第一課☎(5662)5543

子ども家庭支援センターボランティアによるイベント

日内①11月4日㈭10時30分～11時⇨パネルシアターほか／②11月19日㈮10時30分～11時⇨紙芝居、手遊びほか　申①おはなしクレヨン、②おはなしたまご　場問直子ども家庭支援センター（勤労福祉会館内）☎(3877)2460

総合文化センターの公演

江戸川バレエシアター「くるみ割り人形」
まもなく発売！　日23年1月23日㈰13時開演・17時30分開演　場大ホール　費S席各4000円、A席各3000円　申佐藤崇有貴・平塚由紀子(バレエ)、江戸川フィルハーモニーオーケストラほか　申問10月30日㈯9時から窓口、10時から電話で、総合文化センター☎(3652)1111

タワーホール船堀の公演

亀渕友香＆VOJA　ゴスペルコンサート
好評発売中！　日12月3日㈮19時開演　場5階大ホール　費3800円　申問タワーホール船堀☎(5676)2211

ホテルシーサイド江戸川「七五三お祝いコース」

日11月14日㈰まで　時11時～14時30分、17時30分～21時　費和洋折衷コース6000円、お子様用コースA3000円・B1500円　場申問前日までに電話で、ホテルシーサイド江戸川☎(3804)1180　※七五三のお子さんには焼き菓子をプレゼント。

第14回ふれあいスポーツ体験

日10月31日㈰9時30分～12時　場小松川小学校体育館　内ドッヂビー、スナッグゴルフ、ストラックアウト、昔遊びコーナーほか　人100人（申込順）　費100円　主青少年育成小松川地区委員会　申問10月21日㈭9時から電話で、小松川事務所地域サービス係☎(3683)5183

地域包括支援センター介護者交流会

在宅で熟年者を介護している家族の方が対象です。申問各申込先へ電話で

テーマ	日時(10月)	会場・申込先
茶話会～介護の話をしましょう～	25日㈪13時30分～14時30分	瑞江ホーム☎(3679)4102
認知症の介護を語るつどい	27日㈬13時30分～15時	江戸川区医師会☎(5607)5591
介護の悩みあれこれ	27日㈬14時～15時15分	江東園☎(3677)4631
グループホームについて学びましょう	29日㈮13時30分～15時	暖心苑☎(3877)0181
訪問医に聞きたいあれこれ	30日㈯13時30分～15時	なぎさ和楽苑☎(3675)1201

都立小岩特別支援学校 学習発表会

日11月27日㈯9時35分～11時55分　内劇発表、図工作品・ポスター展示　場問直都立小岩特別支援学校☎(3653)2546

ギター演奏会

「第24回ギター講習会」の講師および修講生による演奏会です。日10月31日㈰19時から　場直南小岩コミュニティ会館　出金庸太、山田岳、講習会修講生　後江戸川区　主問江戸川区音楽協議会・影山☎(3676)2536

お知らせ

ファミリーサポートに参加しませんか

子育てを地域で助け合う活動の説明・研修会です。日11月15日㈪　内時基礎研修会⇨9時30分～12時20分、説明会⇨13時10分～14時40分　※活動を行うためには、基礎研修会と説明会の受講が必要。場勤労福祉会館　申問ファミリー・サポート・センター☎(3877)2560

リハビリ・運動相談(予約制)

けがや病気による身体障害・高次脳機能障害・言語障害、足腰が弱った方などを対象に理学療法士・作業療法士・言語聴覚士が相談に応じます。人各4人程度（申込順）　申問10月21日㈭9時から各会場に電話で

日時（11月）		会場(健康サポートセンター)
4日㈭	9時～11時	清新町☎(3878)1221
11日㈭		中　央☎(5661)2467
		小　岩☎(3658)3171

陸上競技場を部活動で利用しませんか

学校終業後の時間を有効に使って本格的なトラックで部活動をしませんか。中学・高校の部活動で利用するための特別な時間帯を設けます。日11月以降の毎週水曜15時～19時　※貸し切り利用日を除く。費中学生50円、高校生200円（1人1回あたりの利用料金）　問陸上競技場☎(3878)3388

地区計画原案説明会および地区計画(原案)の縦覧

対象地区＝篠崎駅西部地区（篠崎町7丁目2番・10番・11番、8丁目12番）
説明会＝10月30日㈯19時～20時30分・篠崎文化プラザ　※直接会場へ。縦覧期間＝11月1日㈪～15日㈪　縦覧場所＝区画整理課推進係（区役所第二庁舎1階）、都市計画係（区役所第三庁舎）　意見書提出期間＝11月1日㈪～22日㈪　※いずれも土・日曜、祝日を除く。意見のある方は意見書を提出できます。問・意見書提出先＝都市計画係☎(5662)6369

選挙管理委員会からのお知らせ

9月1日現在で調製した東京海区漁業調整委員会委員選挙人名簿を確認できます。日10月20日㈬～11月3日㈷8時30分～17時　場問直選挙管理委員会事務局(区役所西棟5階）☎(5662)5553

テロを起こさせない！～テロへの警戒を強化しています～

11月13日㈯・14日㈰に「APEC首脳会議」が横浜市で開催されます。この会議は、東京サミット以来17年ぶりに首都圏で行われる大規模な国際会議です。東京都では会議終了日までを「テロ警戒強化期間」とし、官民一体となった警戒態勢を強化していきます。区も関係機関と連携しながら、注意喚起や自主警戒態勢の強化などに取り組んでいます。不審物・不審者を発見した際の警察などへの通報や、地域における防犯パトロールへの参加など、区民のみなさんのご協力をお願いします。問危機管理担当係☎(5662)2037

都立江戸川特別支援学校 学校公開

日11月24日㈬9時20分～11時30分　内授業参観、施設見学、懇談会　※希望者は11時30分から給食参観・寄宿舎見学も可。場申問11月16日㈫までに電話で、都立江戸川特別支援学校☎(3653)7355

映画「ルパンの奇厳城」区民エキストラ募集

日11月22日㈪6時45分～8時　場タワーホール船堀　人船堀駅周辺にお住まいの20歳以上の方50人程度（抽選）　※出演料・交通費などの支給はなし。申ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話・メールアドレスを記入し、11月8日㈪までに郵送（必着）、〒150－0001　渋谷区神宮前2～15～15カエルカフェ内　「ルパンの奇厳城」事務局区民エキストラ募集係　問カエルカフェ☎(5771)5866＝月～金曜11時～18時

休館のお知らせ

☆二之江コミュニティ会館☎(5658)5320⇨10月29日㈮＝設備点検などのため

サークル会員募集　仲間になろう

健康体操　サークル・サチ
毎週木曜13時30分～15時／平井コミュニティ会館／入会金1000円／月2000円／村島☎(3617)4093

空手道勇武会
毎週木曜19時30分～21時30分／二之江コミュニティ会館／月3000円（中学生以下2000円）／丸山☎090(3575)2585＝19時以降／小学3年生以上対象

健康太極拳　江戸川葦(あし)の会
毎週土曜10時～12時／グリーンパレス／月2000円／力石☎(3659)6638＝17時以降

ヨガ　ピース＆スマイル
毎週月・水曜11時～12時／南小岩コミュニティ会館ほか／入会金1000円／1回500円／花上(はなうえ)☎(5694)3328＝21時まで

北小岩初級太極拳
毎週火曜11時～13時／北小岩コミュニティ会館／月1000円／外山☎(3657)3334

子どもバレエサークル Chu Chu（チュチュ）
毎週木曜／①4歳～小学2年生⇨16時25分～17時30分、②小学3～6年生⇨17時30分～19時／勤労福祉会館／入会金2000円／①月4500円・②月5000円／秋葉☎(3877)8258

キッズヒップホップダンス ステップ　オブ　ドリームス
毎週金曜16時30分～17時45分／南小岩コミュニティ会館ほか／入会金1000円／月3000円／大石☎090(5405)1002＝21時まで／5歳～小学生対象

親子チアダンス
月4回水曜16時～17時30分／東部フレンドホール／月2400円／安藤☎080(3401)7029＝14時以降／4歳～小学生対象、保護者は自由参加

フラダンス レフア・フラ・サークル
毎月第1・3水曜10時30分～12時／松島西会館／入会金1000円／月2500円／宇田川(3654)3732

日本舞踊サークル末広会
月3回木曜19時～21時／小岩アーバンプラザほか／入会金1000円／月3300円／井上☎(3658)8800＝19時～21時

英会話　フレンドシップ
毎週木曜10時～12時／グリーンパレス／入会金1000円／月4500円／北川☎(3655)6048＝18時～21時／50歳以上の初心者対象

英会話　ムーンリバー
毎週木曜14時5分～15時5分／タワーホール船堀／月4000円／奥田☎090(1557)3764＝月～金曜12時～17時／50歳以上の初心者対象

書道　松風会
毎月第1・3土曜10時～12時／勤労福祉会館／月2600円／八木☎(3675)7106＝18時以降／小学生以上対象

フラワーアレンジ・生け花 リバティ＆A
毎月第1・3木曜10時45分～12時または14時15分～15時30分／タワーホール船堀／月500円／1回2200円／飯野☎(3677)2322

ペン習字・筆ペン　火葉会
毎週火曜13時～15時／グリーンパレス／入会金1000円／月3000円／金田☎(3655)5628

木版画の会　版樹塾
月2回火曜16時30分～21時／篠崎コミュニティ会館ほか／入会金1000円／月1000円／尾上(おのうえ)☎(3677)7760＝19時以降

将棋愛好会
毎月第1・3日曜9時～18時／勤労福祉会館ほか／入会金1000円／月700円／柏田☎090(4169)0630

大正琴　こすもす会
毎月第1・3火曜9時30分～12時／勤労福祉会館／入会金2000円／月3000円／荒井☎(3687)4086

話し方サークル・しんみ会
毎月第1・3木曜9時45分～12時／小岩区民館／入会金1000円／月2000円／鈴木☎090(2906)6620＝13時以降

カラオケ　歌心会
毎月第1・3土曜12時30分～16時／松江コミュニティ会館／入会金1000円／月1000円／伊澤☎(3651)2889

カラオケ　太陽の会
毎週水曜10時～15時／鹿骨区民館／入会金2000円／1回1000円／寺川☎090(3549)2506

健ちゃん腹話術愛好会
毎月第4水曜18時30分～20時30分／タワーホール船堀／入会金3000円／月2000円／兜(かぶと)☎(3686)7995＝20時以降

料理講習会 Grow Up コミュニケーション
毎月第3火曜10時～13時／清新町コミュニティ会館／入会金2000円／月1200円／池口☎090(9209)6600

日時／会場／費用／連絡先＝電話の時間指定／そのほかの順で掲載しています。
活動の内容など詳しくは、直接サークルにご確認ください。
問　編集係☎(5662)0403

油・断・快適！　下水道 ～あなたのひと手間が地球を守る～
下水道に油を流すとつまりや悪臭の原因となります。食器などに付いた油汚れは洗う前にふき取りましょう。問下水道局東部第二下水道事務所☎(5680)1354

《》同記事内の共通事項　☺印のあるものは主に子ども・親子が対象、または内容が子育てに関するもの　直印のあるものは直接会場へ（申印のあるものは要申し込み）　費印のないものは無料

情報たからばこ

講座・教室

子ども未来館「未来館のおもしろ樹木・ふしぎ樹木」

子ども未来館にある木について学び、手作り樹名板を作ります。日10月31日(日)14時～15時30分　人小学３～６年生16人（抽選）　場申問教室名・住所・氏名・学校名・学年・保護者氏名・電話を記入し、10月26日(火)までに往復ハガキで郵送（必着）またはファクシミリで、〒133－0061　篠崎町3～12～10　子ども未来館☎(5243)4011・FAX(5243)6811

防災を考える講演会

地震や大規模水害の恐ろしさ、避難行動などについて考えてみませんか。日場直下表のとおり　持上履き　問災害対策課計画係☎(5662)1992

日程(10月)	時　間	会場(体育館)
21日(木)	19時～20時45分	宇喜田小
23日(土)	10時～11時45分	松本小
	14時～15時45分	大杉第二小
31日(日)	10時～11時45分	本一色小

青少年団体育成者講習会

内　容	日時(11月)	会　場
①お手軽マジック講座～基本編～	17日(水)19時～21時	グリーンパレス集会室304
②お手軽マジック講座～応用編～	24日(水)19時～21時	グリーンパレス集会室305
③ハガキが笛になる！　おもしろ笛づくり	26日(金)19時～21時	コミュニティプラザ一之江

人区内在住または在勤の中学生以上の方各30人（申込順）　※18歳未満の方は保護者同伴。費①②各500円　師①②手品の学校・高橋正樹、③東京演芸協会・はたのぼる　申問10月21日(木)９時から電話または区ホームページから電子申請で、青少年係☎(5662)1629

水と緑の区民カレッジ講座「ハンギングバスケット作り」

日11月９日(火)10時30分～12時30分・14時30分～16時30分　場勤労福祉会館　人各25人（申込順）　費各2000円（材料費ほか）　持汚れてもよいエプロン　申問10月21日(木)９時から電話で、みどりの推進課☎(5662)6738　※作品は11月11日(木)開催の景観シンポジウムで展示。

地域スポーツ講座「菊見ウオーキング」

ウオーキングで善養寺（東小岩２）まで行き、菊花展を見ます。日10月31日(日)、11月７日(日)９時から（雨天中止）　※８時30分に鹿骨区民館前集合。持タオル、飲み物　費１回100円（小学生以下50円）　問スポーツ係☎(5662)1636

葛西地区地域スポーツ講座「ソフトラクロス」

日場直下表のとおり　人区内在住または在勤・在学の小学生以上の方　費１回100円（小学生50円）　持運動着　問スポーツ係☎(5662)1636

日　程	時　間	会場(校庭)
10月31日(日)・11月14日(日)	９時30分～11時30分	二之江第三小
11月７日(日)		二之江第二小
11月21日(日)		清新第一小
11月28日(日)		第六葛西小
12月５日(日)	８時30分～14時	

総合体育館「腰痛・ひざ痛予防のためのノルディックウオーク」

ストックを持って行う腰やひざにやさしいウオーキングです。日11月３日(祝)10時～12時　人高校生相当以上の方30人(申込順)　費500円　場申問10月21日(木)10時から電話で、総合体育館☎(3653)7441

西葛西テニスコートジュニアテニススクール

日11月13日～12月18日の毎週土曜（全６回）　※予備日は12月25日(土)、23年１月８日(土)。時人①７時50分～９時⇨小学１～４年生36人、②８時50分～10時⇨小学５年～中年生30人　※いずれも抽選。費①4800円、②5200円　持運動靴、ラケット　※ラケットは貸し出しあり（６回1200円・要予約）。場申問往復ハガキにコース（①または②）・住所・氏名（フリガナ）・電話を記入し、11月１日(月)までに郵送（必着）、〒134－0088　西葛西８～17～１　西葛西テニスコート☎(3687)1721

陸上競技場の教室

①いきいき健康ウオーキング　日11月10日(水)・24日(水)10時～12時（全２回）　人40歳以上の方15人（申込順）

②ママとベビーのふれあい体操教室　日11月16日(火)・30日(火)、12月７日(火)・21日(火)の10時～12時または13時～15時（各全４回）　人首の据わった０歳児と保護者各18組（申込順）　費１回300円　持バスタオルほか

③ママとベビーのふれあい体操教室OB会　日11月２日(火)10時～12時　人ママとベビーのふれあい体操教室に参加したことがある１歳児と保護者25組（申込順）　費300円

④EDORIKUナイター記録会　写真判定装置で5000m走の記録を測定します。直接会場へ。日11月19日(金)19時から・19時30分から・20時から　人各20人（先着順）　費１回500円（高校相当以下300円）《場申問》10月21日(木)②は９時から、①③は14時から電話で、陸上競技場☎(3878)3388

鶴岡市東京事務所「そば打ち教室」

日11月13日(土)14時～16時30分・14日(日)10時～12時30分　場グリーンパレス４階料理講習室　人各回12組24人（抽選）　費各回１組2000円　申問往復ハガキに教室名・希望日（第２希望も可）・参加者全員の氏名（フリガナ）・代表者の住所・電話を記入し、11月４日(木)までに郵送（消印有効）、〒134－0088　西葛西７～28～７　鶴岡市東京事務所☎(5696)6821

地域包括支援センター介護予防教室

健康でいきいきと暮らしていくための教室です。申問各申込先へ電話で

テーマ	日時(10月)	会 場	申込先
はじめよう口腔ケア	25日(月)10時～11時30分	東部区民館	江東園☎(3677)4631
転ばず元気に足の貯筋体操	28日(木)13時30分～15時30分	葛西区民館	みどりの郷福楽園☎(5659)5353

シニアのための「はじめてのパソコン教室」

日11月29日～12月17日の毎週月・金曜14時～16時30分（全６回）　場中央くすのきカルチャーセンター　内基本操作、ハガキ作成、インターネットなどの利用方法ほか　人区内在住で60歳以上のパソコン初心者20人（抽選）　費4500円（テキスト代ほか）　後江戸川区　主申問往復ハガキに住所・氏名（フリガナ）・生年月日・電話を記入し、10月27日(水)までに郵送（必着）、〒132－0031　松島３～４～４　江戸川シニアパソコン・ネットワーククラブ・深見祐弘☎(3652)0916

ギャンブル依存症セミナー

依存症克服のプロセスを学びます。本人だけの参加では立ち直りが困難です。家族との参加をお勧めします。日10月31日(日)13時～16時　場直タワーホール船堀406会議室　費300円　後江戸川区　主問NPO法人JAGO・大崎☎(3688)6881

都立小岩高校公開講座「バドミントン中級」

日11月27日(土)、12月４日(土)13時30分～16時（全２回）　内ダブルスの戦術　人30人（抽選）　費2100円（保険代ほか）　場申問往復ハガキに講座名・住所・氏名・年齢・性別・電話を記入し、11月５日(金)までに郵送（消印有効）、〒133－0044　本一色３～10～１　都立小岩高校公開講座係☎(3651)2250

催しもの

郷土資料室「やってみよう！　作ってみよう！」

日10月30日(土)10時～15時　場直郷土資料室（グリーンパレス３階）　内石臼（うす）ひき・縄ない体験、布ぞうり作り、お話し会ほか　問文化財係☎(5662)7176

中央図書館「大人のための朗読会～本を聴く～」読書週間特別編

日10月31日(日)14時～15時　内山本周五郎「鼓くらべ」ほか　人50人（先着順）　※未就学児の入場はできません。出どこでも朗読館・松丸春生、西川小百合　場問直中央図書館☎(3656)6211

松江図書館　国民読書年祭典企画

おはなし会スペシャル「ハロウィンをたのしもう！」　直接会場へ。日10月31日(日)14時～15時　内パネルシアター、手あそび　人乳幼児（保護者同伴）～小学生　出おはなしクレヨン

記念講演会「書評家の本棚」　書評家・大森望氏による次世代ブレーク作家・作品を紹介。参加者には、記念ブックカバーをプレゼントします。日11月３日(祝)14時から　人50人（申込順）　申10月21日(木)９時から電話または窓口で

《場》松江区民プラザ　《問・申込先》松江図書館☎(3654)7251

西葛西図書館の催し

講演会「インドの多様性について」　日11月７日(日)14時～15時30分　内インド人のライフスタイル・言語・食習慣ほか　人中学生以上の方80人（申込順）　師スニティー・パラスニス　申10月21日(木)９時から電話で

インド映画上映会「踊る！　アメリカ帰りのゴーストバスター」　直接会場へ。日11月14日(日)13時30分～16時15分　人100人（先着順）　出ラジニカーント

《場問・申込先》西葛西図書館☎(5658)0751

イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催　し	日　時	会　場	費用	問い合わせ
社交ダンス講習会（内チャチャチャ、ワルツ）	10月23日(土)19時～21時	直グリーンパレス集会室302	200円	主江戸川区ダンススポーツ連盟☎(3678)8815
チャリティー舞踊会PART11	10月30日(土)11時開演	直タワーホール船堀５階小ホール	なし	主日本舞踊にチャレンジする会・島田☎(3650)1667
医療情報セミナー「転ばぬ先の知恵」	10月30日(土)14時から	直小岩アーバンプラザ	なし	主江戸川病院地域連携室・女川☎(0120)518120
技能祭（内工作教室、作品展示、ミニSLほか）	11月３日(祝)10時～15時	直城東職業能力開発センター江戸川校	なし	主城東職業能力開発センター江戸川校☎(5607)3681

催　し		日　時	会　場	費用	問い合わせ
ザ・スペシャルまさみバンドショーXⅧ		11月３日(祝)15時30分開演	直東部フレンドホール	なし	鈴木眞佐巳☎(5661)2110
第63回総合体育祭秋季区民大会	民謡舞踊	中央・東部地区の方⇨10月24日(日)、小松川・葛西・小岩・鹿骨地区の方⇨10月31日(日)の９時30分から	直総合文化センター小ホール	なし	スポーツ係☎(5662)1636
	フォークダンス	10月31日(日)10時から	直総合体育館（持室内用運動靴）	600円	江戸川区フォークダンス協会・高津☎(3657)3466

マイバッグキャンペーンにご参加を　ごみになるレジ袋を減らしましょう。キャンペーン協力店で10月31日(日)まで実施中！　問 ごみ減量係☎(5662)1689

凡例　日日時（日程）　時時間　場場所　内内容　人定員（対象）　費費用　師講師　出出演　持持ち物　主主催　共共催　後後援　協協力　申申し込み　問問い合わせ　HPホームページ

広報 えどがわ
2010年 平成22年 10/20

認知症ホットライン
☎(3652)2300
物忘れが気になる方、認知症の方を介護するご家族の方など、気軽にご相談を。
日　月～土曜９時～18時

■発行/江戸川区　■編集/広報課　〒132-8501 江戸川区中央1-4-1　☎(3652)1151(代表)　FAX(3652)1109　ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

みんなで行こう！

地域の催し

第21回 りんかいフェスタ

日　10月23日㈯13時～17時・24日㈰10時～15時（雨天実施）
内　ステージ発表、作品展示・販売、模擬店、バザー、体験コーナー　ほか
※23日は作品展示のみ。
場問　臨海町コミュニティ会館
☎(3869)2221

第38回 さわやか体育祭

幼児から熟年者までの「三世代」が集う運動会です。どなたでも参加できます。

日　10月28日㈭９時～15時(小雨実施)
場　陸上競技場
問　生きがい係☎(5662)0039

第14回 中央・一之江ふるさとまつり

日　10月24日㈰10時～15時（雨天実施）
場　松江第五中学校、一之江境川親水公園周辺

内　式典(10時)、パレード、お茶席（一之江抹香亭）、生き物すくい、wakudokiプレイパーク、フリーマーケット、ミニＳＬ、カラオケ・歌謡ショー
問　区民課地域サービス係☎(5662)6816

第32回 小岩区民館サークルまつり

日　10月30日㈯10時～16時・31日㈰９時～15時（雨天実施）
場　小岩区民館、小岩コミュニティホール
内　式典（30日12時・小岩コミュニティホール）、作品展示、ステージ発表、模擬店、鶴岡物産展、バザー（31日13時）　ほか
場問　小岩区民館☎(3657)7611

東京大水害100周年記念シンポジウム

明治43年 大洪水から 100年 1910－2010

～大水害を忘れない～

現在の荒川（放水路）を開削するきっかけとなった明治43年の大洪水から今年で100年。改めて治水の重要性について考えてみませんか。直接会場へ。
日　10月24日㈰10時30分～17時
場　総合文化センター３階研修室
▷防災講演会「ゼロメートル地帯の治水対策」（10時30分から）
▷基調講演（14時から・師関東学院大学名誉教授・宮村忠）
▷パネルディスカッション（15時30分から・出江戸川区長、荒川下流河川事務所長ほか）
▷パネル写真展　ほか

▲宮村　忠

問　水と緑の推進係☎(5662)8393

「第33回江戸川区民まつり」の中止について

今月10日に予定していました「第33回江戸川区民まつり」は、前日からの降雨により会場などが冠水し、実施不能の状況であり、中止とさせていただきました。
これまで準備などでご協力をいただいた方々に、心よりお礼申し上げます。また、当日を楽しみにしていた多くの区民のみなさんには、大変残念な結果となりましたが、ご理解のほどお願い申し上げます。
問　江戸川区民まつり実行委員会事務局
コミュニティ係☎(5662)0515

ご協力ありがとうございました 2010 国勢調査

10月１日、全国一斉に国勢調査を実施しました。お忙しい中ご協力いただき、ありがとうございました。調査結果は、23年２月以降に順次公表する予定です。
問 江戸川区国勢調査実施本部☎(3804)0061

お手元に調査票がある方は早めにご提出ください！

現在も調査票の提出を受け付けています。まだ調査票をお持ちの方は、お手元の郵送提出用封筒を利用し、実施本部あてに郵送してください。

休日急病診療

◉診療時間⇨９時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)
◉外科は救急病院（「平成22・23年度くらしの便利帳」186ページ参照）をご利用ください。
◉当番医（変更になる場合もあります）、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
▷江戸川区医師会テレホンセンター＝日曜・祝休日９時～17時　☎(3651)5270／FAX(3654)4902
▷東京消防庁救急相談センター＝24時間
・携帯電話・PHS・プッシュ回線⇨☎＃7119
・ダイヤル回線⇨☎(3212)2323
▷東京都保健医療情報センター「ひまわり」＝24時間
☎(5272)0303／FAX(5285)8080

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所

◉診療科目⇨小児科・内科
◉診療時間⇨①日曜・祝休日９時～17時／②毎日21時～翌朝６時
◉問い合わせ⇨①☎(3655)5151／②☎(3651)5270

※応急処置のため、薬の処方は最小限となります。

休日急病当番医

10月24日

小	星田小児クリニック	中葛西2－3－10	☎(3680)2028
内・小	久田医院	平井1－27－7	☎(3681)0081
内・小	菅谷クリニック	西葛西7－10－16	☎(3688)3678
内・小	養命閣医院	南小岩6－18－5	☎(3673)5333
内	瑞江脳神経外科医院	南篠崎町3－24－2	☎(3670)2112
眼	篠崎駅前高橋眼科	篠崎町2－407－2	☎(5666)3765
耳鼻	きた耳鼻咽喉科クリニック	瑞江2－15－13	☎(3676)8733

10月31日

小	真鍋小児科	南葛西6－12－7	☎(3869)1525
小	池田医院	篠崎町4－32－15	☎(3670)9211
内・小	篠崎医院	西小岩1－25－5	☎(3657)6379
内	谷口内科	東瑞江1－27－6	☎(3676)5757
内	青木クリニック	宇喜田町1039－1	☎(5878)3063
眼	玉城眼科	東小岩6－8－14	☎(5693)4880
耳鼻	船堀ゆり医院	船堀1－4－13	☎(5605)3301

休日歯科応急診療

10月24日・31日

◉診療時間⇨９時～17時
◉電話またはファクシミリで予約のうえ、16時30分までにお越しください。
休日専用＝☎・FAX(3672)8215

休日応急当番接（整）骨院

◉施術時間⇨９時～17時

10月24日

たがみ整骨院	中葛西6－7－3	☎(5676)3912
たなか接骨院	南小岩4－5－29	☎(5668)0018

10月31日

はしもと整骨院	西一之江2－10－17	☎(5662)6664
江原接骨院	東小岩4－20－5	☎(3672)1771

◎受診の際は必ず健康保険証などを持参してください。

救急車を呼ぶか迷ったら…#7119へお電話を
東京消防庁救急相談センターでは、医療機関の案内や救急に関する相談を24時間・年中無休で行っています。